



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 2, 2018

2 de Diciembre de 2018

First Sunday of Advent

Primer Domingo de Adviento

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt / Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English)

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

December 2, 2018

First Sunday of Advent

Gospel: Luke 21: 25-28, 34-36

The chronicle of 2018 Advent Season.

Advent is one of the major seasons in the Church's liturgical calendar. It marks the end of the old year and the beginning of the new Church's year. This Sunday, December 2, 2018 the new year-C of the Church begins. In other words this year's Advent season runs from December 2 to the morning of December 24, 2018, bringing it to a total of four Sundays. According to the new Roman Missal, this season has a "twofold character," namely, it is a period of preparation for the celebration of the first coming of Christ in his birth, which its remembrance is celebrated on Christmas. The second character of Advent is that it is a time to set our minds and hearts to Christ's second coming. With the blessing of the Advent wreath our minds are led to focus on the above great events of our journey of faith. A round shaped wreath of evergreen branches symbolizes the eternity of God's mercy. The four candles on the wreath signify the great expectation that surrounded the announcement of the coming of the Messiah, the hope, joy and light the birth of Christ brought to the world.

During each Sunday of the Advent season, we are called to focus on one of the above characteristics of Advent. Many consider the lighting of the first candle to symbolize expectation, while the second symbolizes hope, the third joy and the fourth purity. The fifth (center candle), or Christ candle is lit on Christmas Eve or Christmas Day reminding Christians that Jesus is the light of the world. The lighting of the candles continually reminds us that we are called to follow Jesus—the light of the world in all conditions.

The three readings of this weekend captured the aforementioned dual nature of this great season, which are the expectation and preparation for the celebration of the remembrance of the birth of Christ. The second is the expectation and preparation for the second coming of the Lord. In the first reading Jeremiah brings our minds back to the time the ancient people of God were expecting and preparing to welcome the Messiah whom God promised to send to them when He said: "the days are coming, ...when I will raise up for David a just shoot," who shall restore peace and justice to Judah and Jerusalem (Jeremiah 33:14-16). The event of this first week of Advent captures our own mood too. As Christmas draws near, our expectations continue to grow and multiply. We are expecting to receive many gifts on Christmas day, and to buy many things for our families and our neighbors this season. Some are expecting to receive family members and friends during Christmas. Most of all, we all are expecting to celebrate Christ's birthday and to receive him in the Eucharist in a very special way this Christmas. To celebrate Christmas worthily Advent invites us to engage ourselves in physical, social and spiritual preparations. Therefore, as we clean our outer houses and lives we should pay attention to our inner spiritual lives too. St. Paul in the second reading acknowledged that though we have been conducting ourselves in the manner worthy of the Lord, we should do more this time (1 Thessalonians 4:1). Luke as well cautioned that as we prepare to celebrate the joy of Christmas we should not take our eyes off the second coming of Christ. As we begin this beautiful four week Advent Journey, I invite you to join us in all our parish Advent programs.

Father Samuel Aniekwe

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

12/1/2018	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/2/2018	Sun	9:30AM	Peter Vinh Quang Mai (In Thanksgiving)
12/2/2018	Sun	11:30AM	Durán Family
12/4/2018	Tue	12PM	+ Helen Dill
12/5/2018	Wed	12PM	+ Fernando Hernandez
12/6/2018	Thur	12PM	Peter Vinh Quang Mai (+ Poor Souls)
12/7/2018	Fri	12PM	+ Helen Dill



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

2 de Diciembre de 2018

Primer Domingo de Adviento

Evangelio: Lucas 21 : 25-28, 34-36

Cronica de la estacion de Adviento del 2018

El Adviento es una de las mas grandes estaciones en el calendario liturgico de la Iglesia. Este marca el fin del ano viejo y el comienzo del ano Nuevo. Este Domingo, Diciembre 2 del 2018 el Nuevo ano-C de la Iglesia comienza. En otras palabras este ano la estacion de Adviento va desde la manana del 2 de Diciembre hasta la manana del 24 de Diciembre del 2018. y nos trae un total de 4 Domingos. De acuerdo al Nuevo Misal Romano, esta estacion tiene un "caracter doble", es un periodo de preparacion para la celebracion de la primera llegada de Cristo en su nacimiento, el cual es rememorada y celebrada en Navidad. El segundo caracter de Adviento es que es un tiempo para preparar nuestras mentes y corazones para la segunda venida de Cristo. Con la bendicion de la corona de Adviento y la celebracion del Adviento en penitencia/confesion nuestras mentes estan listas para mirar las cuatros virtudes que el nacimiento de Cristo nos trajo, las cuales son: amor, alegria, paz y luz. La forma redonda de la corona con sus ramitas verdes simbolizan la eternidad de la paz de Dios. Las cuatro velas sobre la corona significan gran expectation, amor, alegria y paz/luz que fue lo que Cristo nos trajo a este mundo.

Durante cada Domingo de la estacion de Adviento, estamos llamados a enfocarnos sobre una de esas cuatro virtudes que Jesus nos trajo. Muchos consideran que la luz de la primera vela simboliza expectation, mientras la segunda simboliza esperanza, la tercera alegria y la cuarta paz/luz. La vela de Cristo se enciende en Navidad recordando a los cristianos que Jesus es la luz del mundo. La corona continuara encendida recordandonos como cristianos que somos llamados seguidores de Cristo.

Las tres lecturas de este fin de semana captura la naturaleza dual de esta gran estacion, la cual sera de gran expectation y preparacion para la celebracion del nacimiento de Cristo. La segunda es la expectation y la preparacion para la segunda llegada del Senor. En la primera lectura Jeremias, nos trae a la mente el regreso a los tiempos antiguos del pueblo de Dios donde se preparaban para dar la bienvenida al Mesias el cual Dios nos prometio enviarnoslo cuando El dijo: "los dias se aproximan...cuando aparezca el enviado de David, quien restaurara la paz y la justicia en Juda y Jerusalem" (Jeremias 33:14-16). La primera lectura tambien nos refleja sobre el precoz embarazo de la Virgen Maria despues que un angel se le apareciera y le dijera que concebiria a un hijo bajo el poder del Espiritu Santo. El evento de esta primera semana de Adviento captura toda la ternura de ese momento, tambien. Esperamos recibir muchos regalos para el Dia de la Navidad, y comprar muchas cosas para esta estacion. Algunos esperan recibir a algunos miembros y amigos de la familia durante la Navidad. Muchos esperamos celebrar el nacimiento de Cristo y recibirlo a El en la Eucaristia de una forma muy especial en estas Navidades. Celebraremos la Navidad junto al Adviento y comprometernos en su preparacion fisica, social y espiritual. Ademas, asi como limpiamos nuestras casas para este Evento deberiamos limpiar nuestro espiritu tambien. San Pablo, en la segunda lectura a los Tesalonicenses, nos senala conducirnos de la manera como nos lo dice el Senor (1 Tesalonicenses 4:1). Tambien Lucas nos dice que celebremos con alegria la Navidad y preparemos nuestros ojos para la segunda llegada de Cristo. Asi, como empezamos esta temporada de Adviento, yo les invito a todos unirse a los hermosos programas de Adviento en nuestra Parroquia.

Reverendo Padre Samuel Aniekwe

Reverend Father Samuel Aniekwe

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuniquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONS

12/1/2018	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/2/2018	Sun	9:30AM	Peter Vinh Quang Mai (In Thanksgiving)
12/2/2018	Sun	11:30AM	Familia Durán
12/4/2018	Tue	12PM	+ Helen Dill
12/5/2018	Wed	12PM	+ Fernando Hernandez
12/6/2018	Thur	12PM	Peter Vinh Quang Mai (+ Poor Souls)
12/7/2018	Fri	12PM	+ Helen Dill



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. Congratulations to our Gartland Award winners this year, Salvador Rodriguez and Bonnie Mallard. They received their award at a Mass celebrated by Bishop Hartmayer at St. John the Baptist Cathedral in Savannah on Sunday, November 25. Sal and Bonnie give selflessly of their time, treasure and talents to our parish in many visible and behind the scenes roles.
1. Felicitaciones, a nuestros ganadores del premio Garland, Salvador Rodriguez y Bonnie Mallard. Ellos recibirán su premio en una Misa celebrada por el Obispo Hartmayer en la Iglesia St. John the Baptist Cathedral, en Savannah el Domingo, 25 de Noviembre. Sal y Bonnie, nos ofrecen sus tesoros de su Tiempo y Talento a nuestra parroquia en muchas oportunidades.
2. Our parish Advent and Christmas penance/confession is on December 14, 2018 at 7PM. Please save this date and time.
2. Nuestro Adviento y Navidad en la Parroquia de penitencia y confesión sera el próximo 14 de Diciembre del ano en curso a las 7PM. Por favor, recuerde esta fecha y hora.
3. Daily short Advent reflections are available from two Catholic internet web sites, Formed.org and Dynamic Catholic Best Advent Ever. The ones on Formed.org are in English and Spanish. To receive these each morning in your email simply register at the web site.
3. Reflexiones Diarias y Cortas de Adviento, están a su orden en la pagina catolica websites, Formed.org and Dynamic Catholic Best Advent Ever. Ambas paginas están en Ingles y Espanol. Para recibirlas cada mañana en su email simplemente tiene que registrarse en la web site.
4. Saturday, December 8 is the Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. It is a holy day of obligation. Mass will be at Noon in the chapel.
4. El Sabado Diciembre 8, es la solemnidad de la Inmaculada Concepcion de la Santisima Virgen María. Es un dia santo de obligacion para la asistencia a Misa al mediodía en la Capilla.
5. From Monday December 3 to Tuesday December 11, at 7PM, we will be praying the Rosary in honor of our Lady of Guadalupe, in the Chapel. Please come and join us.
5. El lunes 3 de Diciembre hasta el Martes 11 de Diciembre, a las 7PM, estaremos rezando el Rosario en honor a Nuestra Senora de Guadalupe. Por favor, contamos con su presencia.



Pope's Prayer Intention for November: As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION:** Universal – Evangelization – In the Service of the Transmission of Faith: That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

Oracion de Intencion, del Papa, para Diciembre: Como parte del Apostolado de Oracion en unión a nuestro Papa, recordar la oración del mes. **INTENCION:** Evangelizacion Universal, en el Servicio de Trasmision de Fe: A esas personas que trasmiten nuestra Fe, que puedan encontrar en su dialogo con cultura, un lenguaje adecuado a las condiciones y actualidad de nuestro mundo presente.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+Surplus/Sobre	Deficit/Falta	2nd Collection
Nov. 1	\$346	All Saints			
Nov. 4	\$3,059	\$3,121		\$62	\$620 for SAMA
Nov. 11	\$2,943	\$3,121		\$178	
Nov. 18	\$2,686	\$3,121		\$435	\$570 Catholic Campaign for Human Development
Nov. 22&25	\$2,869	\$3,121		\$252	